

Vendor -Plant: 0100  
-No: 91001108  
SEISSENSCHMIDT GmbH  
Daimlerstr. 11  
58840 PLETTENBERG  
DEUTSCHLAND  
VAT-No.: DE123840478

Receiver -Plant: 100  
-No.: 14550700  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
Zona Industriale  
I-70026 MODUGNO  
VAT-No.: IT04886850728

Unloading Area: 14248  
Place of storage:  
Consumption:  
Dispatch Type: Truck Company  
Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co.  
-Number: 16070077  
Gross Weight: 24.327 KG

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
-Date		Suppl. Ref. No. Vend.				Add. Data Vendor	
		Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.			-Nummer Vendor	Consignment

80826609	000010	2511109390	5.550	PC	M	SCHALTRAD 7.GANG	550003915702
15.02.2021		035307-900					nt. wt.: 2.700 KG , gr. wt.: 2.960 KG
		CC: 210013814	1.850	PC	M		
		CC: 210013808	1.850	PC	M		
		CC: 210013804	1.850	PC	M		
		CC: 3,000	TBA-500256	PC		DCT300/P01850	
		Cast-Number: 626166					
		UC-Material: L010781X10					
		Text: Engineering Change Status A					
		Text: Customer Change No.					
		Text: Supplier Index					

180283818  
501603 8458  
186 655

80826610	000010	2511109390	1.850	PC	M	SCHALTRAD 7.GANG	550003915702
15.02.2021		035307-900					nt. wt.: 900 KG , gr. wt.: 985 KG
		CC: 210013798	1.850	PC	M		
		CC: 1,000	TBA-500256	PC		DCT300/P01850	
		Cast-Number: 626166					
		UC-Material: L010781X10					
		Text: Engineering Change Status A					
		Text: Customer Change No.					
		Text: Supplier Index					

180283819  
501603 8459  
186 656

80826619	000010	2511109290	5.400	PC	M	SCHALTRAD 6.GANG	550003915802
15.02.2021		035306-900					nt. wt.: 3.473 KG , gr. wt.: 3.816 KG
		CC: 210014072	1.350	PC	M		
		CC: 210014064	1.350	PC	M		
		CC: 210014059	1.350	PC	M		
		CC: 210014050	1.350	PC	M		
		CC: 4,000	TBA-500256	PC		DCT300/P01850	
		Cast-Number: 626431					
		UC-Material: L010891X10					
		Text: Engineering Change Status C					
		Text: Customer Change No. C018986_MIP_1					
		Text: Supplier Index					

180283820  
501603 8460  
186 657

GR:	Quant. Check:	Rating Check:
-----	---------------	---------------

Abnahmezeugnis 3.1 EN 10204 (Test certificate: / Certificat:)



SBSSENSCHMIDT GmbH, Postfach 1520, D-58815 Plettenberg

Company  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
Zona Industriale  
I-70026 Modugno

**Artikel** SCHALTRAD 7.GANG  
(Part name / Désignation pièce)  
**Kd.-Zg.-Nr.** 251.1.1093.90  
(customer part number / No. du plan client)  
**Kd.-Auftr.-Nr.** 30002069  
(order no. / No. De commande)  
**Schmelzen-Nr.** 626166  
(heat number / No. de Coulee)  
**Werkstoff** ZOMNCR55  
(steel grade / Qualité)

**HBS-Teile-Nr.** 035307-900  
(HBS-Part number: / N° du plan HBS:)  
**Änderungsindex** A  
(draw. notific. index / indice du plan)  
**Lieferschein-Nr.** 80826609/000010  
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)  
**Schmelzen-Knz.**  
(heat code / Repère de Coulee)  
**Herstellprozess** EVD/CC  
(process flow / Procédé fabrication)

**Auftrag** 1028652  
(order no./ordre no.)  
**SAP UC-Material** L010781X10  
(SAP UC-material/SAP UC-material)  
**Lieferdatum** 02/09/2021  
(shipping date / Date de livraison)

**Stückzahl** 5,550  
(quantity / Quantité)

**Stahlhersteller** Lech-Stahlwerke GmbH  
(steel mill / Acierrie)  
**Lieferspezifikation** GCG\_805000\_02  
(technical specification / Spécification de livraison)

**Gießformat** 240X240  
(casting dim. / Dimension coulee)  
**Lieferzustand** + FP Glühen isotherma  
(delivery condition / Etat de livraison)

**Rohmat.-abm.** 40 Rund  
(raw material dim. / Barre diamètre)  
**Umformgrad** 45,8-FACH  
(Diameter / diamètre)

**Schmelzeanalyse** (cast analysis / Analyse de coulée)

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0.2000	0.1700	1.2700	0.0100	0.0230	1.1100	0.0400	0.1200	0.1100	0.0080	0.0300	0.0100	0.0002	0.0060	0.0050	0.0000	0.0000	0.0018	0.0040	0.0000	0.0000	0.0013	0.0107	2.0000	10.000

**Härtbarkeit** (hardenability / valeurs de trempabilité)

mm	1	1.5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25	30	35	40	45	50			
HRC	0.00	45.70	0.00	45.00	0.00	43.30	0.00	39.90	0.00	36.60	0.00	34.20	32.40	31.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
Fdyn	0.00	-	0.00																					

**DI-Wert** 0.00  
(DI value / diamètre idéal)

**Metallographische Prüfungen** (metallographical test / Examens métallographiques)

Gefüge	FERRIT PERLIT GEFÜGE	Randentkohlung	0.000
<b>Korngröße</b>	<b>Prim.</b> 5 <b>Sek.</b> 8		

**Mechanische Eigenschaften** (mechanical properties / propriétés mécaniques)

RM (N/mm <sup>2</sup> )	Rp0.2(N/mm <sup>2</sup> )
0.00	0.00

A(%)	Z(%)
0.00	0.00

**Oberflächenhärte** (surface hardness / dureté superficielle)

Vorschrift	152.0	201.0	HBW
(specification / Spécification)	0	0	
<b>Ergebnis</b>	157.0	189.0	HBW
(result / Résultat)	0	0	

**Kernhärte** (core hardness / durété centre)

Vorschrift	0.00
(specification / Spécification)	0.00
<b>Ergebnis</b>	0.00
(result / Résultat)	

Reinheitsgrad	K3=0
(degree of purity / Degré de Pureté)	

Av(J)	bei T(°C)
0.00	0.00

**Einsatzhärtungstiefe** (case hardening depth / cémentation gravité)

Vorschrift	0.00
(specification / Spécification)	0.00
<b>Ergebnis</b>	0.00
(result / Résultat)	

Datum 02/15/2021  
(date / Date)

Computer generated, valid without signature / Délivré par ordinateur sans  
Maschinell erstellt, daher gültig ohne Unterschrift /

Abnahmebeauftragter / Inspector  
WT - I. V. Dillmann, Johannes

EDI - ASN Note

Load-No.: 87953

15.02.2021 - 11:25

(VDA 4912)

page 3/3

Vendor -Plant: 0100 -No: 91001108  
SEISSENSCHMIDT GmbH  
Daimlerstr. 11  
58840 PLETTENBERG  
DEUTSCHLAND

Receiver -Plant: 100 -No.: 14550700  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
Zona Industriale  
I-70026 MODUGNO

Unloading Area: 14248  
place of storage:  
Consumption:  
Dispatch Type: Truck Company  
Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co.  
-Number: 16070077  
Gross Weight: 24.327 KG

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

ASN-No -Pos Sup. Ref. No. Cust.  
-Date Suppl. Ref. No. Vend.  
Pack. Mat. -Quant.

Quant. UM V/G Name of delivery  
Add. Data Vendor  
-Nummer Vendor

Purch. Ord. Nr.  
Consignment

\*\*\*\*\* E N D \*\*\*\*\*

GR:

Quant. Check:

Rating Check: